



Wystawiający zlecenie: Samanta Plewinska
email: samanta.plewinska@omida.pl
Oddział Omida Logistics /o. Kórnik

Kórnik, 04-01-2024

Zlecenie transportowe Nr LOG/00682/01/24/1

Proszę podać na fakturze nr zlecenia

Przewoźnik

Furst Transporte GmbH
Kurze Strasse 2, 31832 Springe, Niemcy
NIP: 310961055

Osoba kontaktowa:

Lukasz Fürst (tel: +49 1520 7028888)

Środek transportu:

PUNKT TRASY	DATA	SZCZEGÓŁY
VOLKSWAGEN AG, STEUERSTELLE HUNSRÜCKSTRASSE DE 34225 Baunatal, Niemcy	2024-01-11	ZAŁADUNEK • Towar: <i>Opakowania</i> ; Opakowanie: <i>EPAL</i> ; Waga brutto[kg]: 24000.00 Uwagi: Halle 5C
Volkswagen AG, Hansastrasse 51, 30419 hannover Hansastrasse 51 DE 30419 Hannover, Niemcy	2024-01-11	ROZŁADUNEK • Towar: <i>Opakowania</i> ; Opakowanie: <i>EPAL</i> ; Waga brutto[kg]: 24000.00 Uwagi: Halle 43 Abladestelle 1299-R4
Fracht przewozowy 350 EUR netto + VAT Termin płatności: 30 dni od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury i dokumentów transportowych		
Uwagi do zlecenia: nr zał: 140124010400025 nr rozł: podam MEGA 3M + UNOSZONY DACH		

1. Wartość faktury musi być zgodna z frachtem znajdującym się na zleceniu transportowym. Wszelkie dodatkowe koszty powinny zostać wykazane oddzielną fakturą bądź notą obciążeniową.

• W przypadku gdy fracht wyrażony jest w walucie a chcieliby Państwo otrzymać płatność w złotych, wartość zlecenia należy przeliczyć po średnim kursie NBP z dnia (roboczego) poprzedzającego datę rozładunku. Na fakturze powinna być podana data oraz wartość kursu po jakim zostało przeliczone.

• W przypadku faktur wystawianych w EUR wymagane jest przeliczenie wartości podatku Vat na złotówki (z dnia poprzedzającego datę ostatniego rozładunku-jeden kurs dla całej faktury jeśli jest zbiorcza).

Ponadto faktura powinna zawierać nasz numer zlecenia transportowego (LOG/...)

1.A Zleceniobiorca zobowiązany jest bezzwłocznie, nie później niż w terminie 5 dni od dnia rozładunku przesłać na adres doc@omida.pl czytelny skan dokumentów transportowych wskazanych w dalszych warunkach niniejszego zlecenia. W temacie e-maila proszę podać nasz numer zlecenia wraz ze skrótem podanym w mailu przewodnim.

1.B Termin płatności liczony jest od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury i ORYGINALNYCH dokumentów transportowych. Skany, zdjęcia i inne kopie w formie elektronicznej nie będą podstawą do rozpoczęcia biegu terminu płatności, o ile strony nie ustaliły inaczej.

2. Zleceniobiorca oświadcza, iż przestrzega regulacji dotyczących delegowania pracowników i płacy minimalnej obowiązujących w krajach, w których wykonuje usługi świadczone na rzecz Zleceniodawcy, w szczególności austriackich, belgijskich, francuskich, holenderskich, luksemburskich, niemieckich, węgierskich i włoskich i upoważnia Zleceniodawcę do kontrolowania przez Zleceniobiorcę prawdziwości tego oświadczenia, w szczególności poprzez żądanie dostarczenia stosownych informacji i dokumentów.

Obiegówka dla ciężarówek, Zakład Kassel

Stempel Einfahrt (Werkschutz) ▶

WS-2 11.JAN.24 16:55

ID transportu

Planowy
przyjazd 15:00

Numer załadunku

☐ FB 140124010400025

T-Kennzeichen

WS-2 11 JAN '24 16:02

Zleceniodawca/
spedytor terenowy

Gebietsspediteur

Prowadzący
transport

Frachtführer

Nazwiska
kierowca

Name Fahrer

Nazwiska
towarzysz

Name Beifahrer

Numer rejestracyjny

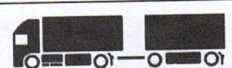
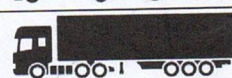
AC PP 5252

Numer rejestracyjny

M PP 2260

Ciężnik siodłowy

Przyczepy

numer telefonu
komórkowego +49173 7164738☐   PKW / Transporter☐  LKW☐  Gliederzug☒  Sattelzug /
Megatrailer☐  Tanker / Silo☐  Towar niebezpieczny (Gefahrgut)
Gültigkeit v. ADR-Schein in Zubesey eintragen!

Telematik:

☐ DriverApp

Nummer

58996

Status Unterschrift VW

Status Unterschrift VW

Status:

A: Gerät in ordnungsgemäßem Zustand zurück erhalten

B: Gerät ausgeschaltet zurückerhalten*

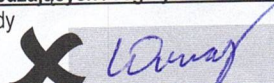
C: Gerät beschädigt zurückerhalten*

*Bedarf einer technischen Prüfung, ggf. Reparatur. Verursacher wird belastet

Przepisy dla odwiedzających / reguły zachowania

Przeczytałem zasady

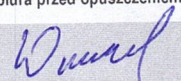
Podpis:



Wydanie urządzenia komunikacyjnego (telematycznego):

Urządzenie telematyczne zostało mi przekazane w prawidłowym stanie. Jestem świadomy / świadoma, że urządzenie wolno stosować tylko do celów sterowania (komunikacji zwrotnej z jednostką sterującą). W przypadku udokumentowanego nadużycia mojemu pracodawcy / mojej firmie zostaną naliczone powstałe z tego tytułu koszty wraz z opłatą manipulacyjną wynoszącą 50,00 euro. Dostarcz telematykę do biura przed opuszczeniem fabryki!

Podpis:



Stempel Steuerstelle ▼

POLNISCH

☎ Telefono no. Ochrona: 0561/490-2325

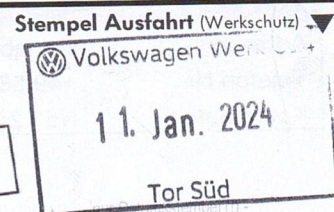
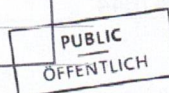
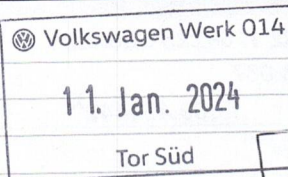
☐ Rozładunek → ☐ Części oryginalne (OT) ☐ towar (Vollg.) ☐ opakowania zwrotne (Leerg.) ☐ Płyny / Gazy

Stanowisko	Podstawienie	Początek	Koniec	Name + Unterschrift VW
Stanowisko sterujące (TCC Werk)	15:55	15:56	15:57	Kocanay, Dilay LKW Steuerstelle
Stanowisko sterujące (TCC LZ)				
Stanowisko sterujące (VO)				
Waga (Waage)				
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

☐ Załadunek → ☐ Części oryginalne (OT) ☐ towar (Vollgut) ☐ opakowania zwrotne (Leergut)

Stanowisko	Podstawienie	Początek	Koniec	Name + Unterschrift VW
1 HS WA	16:00	Beginn	16:00	Bedir
2				
3				
4				

Uwagi / towar nie przeznaczony dla zakładu VW Kassel:



WARENBEGLEITSCHIN

SYSTEM ZWISCHENWERKVERKEHR

11.01.2024 - 17...



FRT-SCHLUESSEL/-NUMMER: 142613939 / AC PP 5252
ABSENDER-WERK: KASSEL
EMPFAENGER: VOLKSWAGEN AG
VERLADEDATUM: 11.01.2024 / 17.59
VERSANDDATUM: 11.01.2024
SPEDITEUR: 080PL



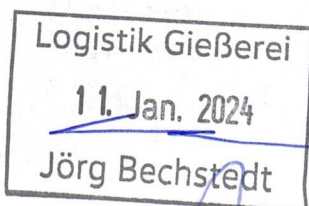
SUBSPEDITEUR

TARA (+PACKMITTEL): 4022 KG
NETTO: 752 KG
BRUTTO (+PACKMITTEL): 4774 KG
ANZAHL PACKMITTEL / LE: 7 / 7

4-531136 / 3-531135

LIEFERSCHIN / PACKMITTEL

14261394 : 4-531136 / 3-531135



UNTERSCHRIFT VERLADER

AC PP 5252
HPP 2260

F **Fürst Transporte GmbH**
Kurze Str. 2, D 31832 Springe
f.fuerst@fuersttransporte.com
www.fuersttransporte.com

FRACHTFUEHRER/SPEDITEUR

Internal

LIEFERANT -WERK: 014
-NR: 710134

EMPFAENGER -WERK: KUNDE: 12
-NR: R: VW12

ABLADESTELLE: 299R4
LAGERORT: 1B
VERBRAUCHSSTELLE:

Volkswagen AG
Kassel
Postfach 14 51
34219
Baunatal

VOLKSWAGEN AG
WERK HANNOVER
30405
HANNOVER

VERSANDART: LKW SPEDITION
FRACHTFUEHRER: 080PL
SEND.-GEW. BRUTTO: 4774
SEND.-GEW. NETTO: 752 / 7
SEND.-GEW. TARA: 4022

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT				ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -ANZAHL -NUMMER/KUNDE				FUELLMENGE -NUMMER/LIEFERANT	KONSIGNATION
14261394	7T0 803 442 D	120 ST	S/		FEDERBEINAUFNAHME RECHTS	000099
11.01.24	7T0803442D					

GEFAHRGUT: N

001	VP:	4 - 531135	X	30	531135	
14261394	7T0 803 443 C	90 ST	S/		FEDERBEINAUFNAHME RECHTS	000099
11.01.24	7T0803443C					

GEFAHRGUT: N

002	VP:	3 - 531135	X	30	531135	
-----	-----	------------	---	----	--------	--

***** E N D E *****